SERIAL NO.

PROJECT : ELARA	(FORECOURT- FINAL 2012)
•	•

PROJECT: ELARA - FORECOURT

n	Arab	Research	Center	3
---	------	----------	--------	---

					Emarat إمارات	ك 🔲 ف	Eppco ابكو/إنو	/Enoc / 🗵	Adr ادنوك
HOPPER C	ODE	DATA ENTR	Υ	E	DITING		CSA		SR. #
JIOI I LICO	Name		Number	Name	Number	Name		Number	_
207	31 Sa	(a	9001	500	9001	Contr	earlthe	name.	<u> </u>
Gender	Height	Built T M F	Spectacles Yes No Y	Beard Mu	ustache s No Indian	Pakistani Filip	Ethnic Gro pino Expat. Ara		
]
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain	Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
								×	
SIT		Month	Date	Amou	nt (Dhs) # c	of vehicles	# of staff	Time In	Time out
siti	E ID	Month O 7	Date 3 0	Amou	1	of vehicles	# of staff 0 3		
67	EID	07		50	1	3 6	0 3	Time In	23:36

VISIT

Z

APPROACH

TIME OF

VISIT

1. الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة:

X

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا بنطيق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبنة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS 2.

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+ ˌ			2		-	+				
	Sc	ore	es Critical Areas					المجالات الأساسية	<u> </u>	لنقاد
		8.	Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YE:	s 🗵	,]	نعم لا	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	.8	T
	5	lf i	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	al				لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ؟	إذا ا	5
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A			نع لا بن	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5	10.	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A	図 	ىم	ند لا لا	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	10	5
_	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STA	FF				. مظهر وسلوك الموظفين:	3	L
15	Sco	res	Critical Areas					المجالات الأساسية	ناط	النة
	5	11.	. Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		,	ن ه لا	 ا. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود الائقا ومرتبا/أنيقا؟ 	11	5
4	1	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		,	بز لا لا	 هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ 	2	4
5	5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		عمُ	<u>د</u> ن	1. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها كراسمه يوضوح؟ ملل المحمد المرك		5
6	3	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		عم ,	ن ن	اسمه بوضوح؟ Cant read the man e 1. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟		6
4	١.		SERVICE					4. الخدمة:	L 	
S	cor	es	Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	الذ
2	1		Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	ä	 هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاق رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ 	5	2
6	10		type of fuel?	YES NO	図	ر .ن نعم لا		 هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ 	6	6
6	1	7.	- Dhs?	YES	<u></u> ⊠	نعم لا		 هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟ 	7	6
5	18	3. i	Voluntarily? (front & back)	YES [□ 図	نعم ء لا	ç 1.	1. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقا حكسه (الأمامي والخلف) ؟ م حدد الدي	8	5
5	19	9. \	were you charged the correct amount?	YES [(نعم لا	ملاي	1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟	9	5
6	20). \	Were you given correct change?	YES [نعم لا لا		2]. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟	0 6	6
				2		ينطبق				_

	3		+	-		
Scor	res Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
<u> </u>	1. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قاَّنم/فعال) نت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا کا
	comment when marked 'Yes'	_ N/A	Z	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
			YES	X	نعم		
	22a.	Were they adequately stocked with all	NO		, 33	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	
		necessary supplies such as soap?		$\bar{\sqcap}$	لا ينطبق	من الطابون:	
			YES		نعم		1
	22b.	Were they adequately stocked with all	NO		,	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	3
3		necessary supplies such as toilet tissue?		H	لا ينطبق	مثل <u>وورق التواليت</u>	
ļ					<u>، يسبو</u> نعم	22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	1
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels?	YES	H	ىعم لا	مثل المناشف الورقية؟	
		(paper towels are not required where fully	МО		•	(المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
		operational hand dryers exist)	N/A	K	لا ينطبق	اليد الألية)	\bot
	333	. Were sinks clean? require comment when	YES	X	تعم	23a. هل كانت المغاسل نظيفة؟	
	23a.	marked 'No'	NO		Ä	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
İ			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟	٦
	23b	. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	NO	ñ	X	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		when marked no	N/A	\exists	۔ لا ينطبو		
				片		23c. هل كانت مجففات الأيدى نظيفة؟	-
	23c.	. Were hand dryers clean? require comment	YES		ثعم	الله الله المسلم الله الله الله الله الله الله الله ال	3
3		when marked 'No'	NO	닏	A		
					لا ينطبق		
	334	. Were dispensers clean? require comment	YES	区	نعم	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإرابة الإرابا	
	250	when marked 'No'	NO		*	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم		
	23e	3e. Were toilets and urinals clean?			, ,	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	:
	200				لا ينطبق		
2			N/A YES			24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	1 2
4	24a	 Were doors clean?require comment when marked 'No' 	NO	ñ	X	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
		marked No	N/A	\equiv	لا ينطبو		
							-
			YES		,	et to all light to OAk	
	24b	o. Were walls clean?	МО	닏	Y	24t. هل كانت الحيطان نظيفة؟	,
			N/A		لا ينطبق		4
Ì			YES	X	نعم		
	240	c. Were ceiling clean?	NO	L	ß	240. هل كان السقف نظيف؟	;
			N/A	L	لا ينطبق		
			YES		نعم		
	240	d. Were vents clean?	NO		K	240. هل كانت المنافذ نظيفة؟	i
			N/A		لا ينطبق [

Scores Critical Areas المجالات الأساسية YES 🛛 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ 24e. Were floors clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' NO YES 🔀 24f. Were baseboards clean? 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ NO N/A YES 🖾 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ لا ينطبق 🔲 N/A YES 🗵 25a. Were trash containers clean? 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ NO لا بنطبة □ N/A 2 YES 🗌 25b. Were trash containers not overflowing? NO 区 25b. هل كانت حاويات القمامة لاينطبق □ N/A 214) *فارتمنه* YES 🛛 26. Was the restroom smelling clean & fresh 2 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي NO (without any offensive odor)? 2 ر انحة كريهة في الحمام)؟ لاينطبق □ N/A 27. Were all the facilities inside the restroom in YES 🔯 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل good working condition? 2 NÓ ¥ require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 لا ينطبق □ N/A YES 🗌 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 28. Was the Mosque premises clean? إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 2 require comment when marked 'No' ¥ 2 Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسحلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: التقييم: **ACTUAL SCORE MAXIMUM** الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية 2 Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

4

5

المجموع

الخدمة

النظافة - الحمامات والمسجد

ADNOC Distribution

AL QALA S/S - 791 AL QALA S/S - 791

CASH RECEIPT
Date: 30-07-12 23:36 Us

 Vehicle 1: 3340
 Pump 1: 3

 PRODUCT: QUANTITY
 PRICE: AMOUNT

ULG-95 - 29.070 - 1.720

TOTAL : DHS 50.00

110:1800791208 Batch: 8

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING AL QALA S/S-791

SERIAL NO.								
	5	3	9	8				

·			